

Echo Artystyczne



Organ Polskiego Związku
Artystów Widowiskowych



PISMO INFORMACYJNE, POŚWIĘCONE SPRAWOM ARTYSTÓW TEATRÓW
ROZMAITOŚCI, KABARETÓW Lit. Art. ESTRADY, ARENY i KINO-VARIETÉS.

Rok VII.

WARSZAWA — SIERPIEŃ 1930 R.

Zeszyt 8

TEATR
REWJI

„MIGNON”

TEATR
REWJI

PLACÓWKA POLSKIEGO ZW. ART. WIDOWISKOWYCH

CODZIENNIE

KIEDY WARSZAWA IDZIE SPAĆ

WIELKA REWJA W 2 CZEŚCIACH

UDZIAŁ BIORĄ:

EDWARD REDEN

ADA TAŃSKA

J. WIŚNIEWSKI

H. LESZCZYŃSKA

M. MICHEL

J. MORKOWSKA

J. MELLEROWICZ

M. NOWICKA

Z. ŻADEJKO

Z. LIRYCZ

A. POŁOŃSKI

T. ORDOŃSKI

KIER. ODPOW. T. ORDOŃSKI

KIER. ADM. A. POŁOŃSKI

KIER. ART. E. REDEN

KAPELMISTRZ: H. GNATOWSKI

BALETMISTRZ: Z. ŻADEJKO.

MIRA WERESZCZYŃSKA

przygotowuje na sceny, nadsценki, udziela lekcji śpiewu — pisze repertuar: piosenki, duety, sketche. Układy tańców i ewolucji!

Podwale 17 m. 24 od 4 — 6 pp. tel. 152-11.

Lecznica „Obok Brackiej”

Członkowie »POLZAWIDU« mogą korzystać z pomocy lekarskiej, zabiegów leczniczych, oraz pracowni analitycznej lecznicy dla przychodzących chorych, przy ul. Chmielnej Nr. 26.



z ustępstwem 25%.



W chorobach wewnętrznych, kobiecych i wenerycznych, codziennie członek Związku, polecony przez Zarząd, będzie przyjęty bezpłatnie.

Naczelnny Lek. „Polzawidu” p. Dr. Leon Kaufman przyjmuje interesantów codziennie od 11 do 1-ej.

WACIUŁA WERLIŃSKA

Szykowne
„moderne”
toalety!

M. SIERPIEŃ
NA ODPOCZYNKU
W SOPOTTACH

Najnowszy
przebojowy
repertuar!

OD 1-go WRZEŚNIA WOLNA

Przyjmuje kontrakty do pierwszorzędných lokali.

Echo Artystyczne

Organ Polskiego Związku Artystów Widowiskowych



PISMO INFORMACYJNE, POŚWIĘCONE SPRAWOM ARTYSTÓW TEATRÓW
ROZMAITOŚCI, KABARETÓW Lit. Art. ESTRADY, ARENY i KINO-VARIETÉS.

Rok VII.

WARSZAWA — SIERPIEŃ 1930 R.

Zeszyt 8

Przyjaciele Organizacji.

»Wyrzeka się żaba błota, a sama w nie lezie.« Przysłowie to staropolskie z powodzeniem można zastosować do naszych stosunków w pośrednictwie pracy.

Pewnem jest bezwzględnie, że kupiec prowadząc interes nie rentujący, stara się zlikwidować go jaknajprędzej, aby dokładając, nie zrujnował się doszczętnie; i nas dzieje się wprost przeciwnie, im więcej pośrednik rzekomo dokłada do swego klienta, wzgl. przedsiębiorstwa, tem więcej trzyma się kurczowo swego przybranego fachu i niewiedomo skąd biorąc, »dokłada« stale do swego »interesu«, tak do swego interesu, gdyż interes społeczny, w jego pojęciu, jest tylko stroną formalną, jest tylko niejako parawanem przysłaniającym zakulisowe machinacje.

Zarząd Główny likwidując prowincjonalne placówki pośrednictwa, miał na myśli jedynie dobro scentralizowania biur, to jest zlania w jedno duże i poważne społeczne biuro pośrednictwa pracy przy Polzawidzie. Nie znaczyło to absolutnie, że wyrzuca na bruk Kierowników prowincjonalnych, przeciwnie chciał im dać możliwość współpracy w Centrali — kontrolowanej bezpośrednio przez Zarząd.

Kontrola Zarządu nad Centralą z jednej, oraz troska nad korzystnym

uzdrowieniem stosunków na tem polu z drugiej strony, były jedynymi argumentami naprawdę rzeczowymi do tego kroku, tembardziej, że biura Centrali mieszczą się w Warszawie pod bokiem Zarządu. Gdy bezpośrednio po wydaniu okólnika w tej sprawie, zjechało się do Warszawy kilku tych rzekomo pokrzywdzonych pośredników i gdy na konferencji z Zarządem dowiedzieli się o proponowanej współpracy z Centralą, w charakterze urzędników, ustosunkowali się bez namysłu negatywnie do projektu, motywując to zagrożeniem ich suwerenności. Jednym więc posunięciem wobec tego, hasła pp. pośredników, a mianowicie: »uczciwa współpraca między sobą,« »lojalność względem Organizacji i jej członków,« »przysłuszenie się społeczeństwu przez pomoc w zwalczaniu bezrobocia,« poszły w ką, a wyszło całkiem poprostu to, co się nazywa: „w pierwszym rzędzie **my dla siebie — a nie dla was.**” Kontrolować nas możecie, my się od tego nie uchylamy; lecz wiadomą jest rzeczą jak ta kontrola wygląda, skoro Prezydjum Związku mieści się w Warszawie, a filja zapośredniczenia w Katowicach lub we Lwowie. I tu zaczęły się stereotypowe lamenty: »my nie zarabiamy, jesteśmy biedni... i t. p. ostatecznie możemy tylko wtedy współpracować z Centralą, skoro samo-

dzielność nasza będzie utrzymana.«
 »Jeżeli kto jest winien, że my pośrednicy nie możemy w myśl zaleceń Władz Związku wywiązać się z zadania ku zadowoleniu ogółu, to tylko artyści, wzgl. dyrekcje.«
 »My stale jesteśmy w porządku i... biedni!«
 »My musimy angażować zagranicznych, bo zagraniczni pobierają duże gaże i z tego można się tylko utrzymać.«
 A nasi koledzy w dalszym ciągu cierpliwie wyczekują na engagement.

A więc..... »interes« nie idzie, pośrednicy nic nie zarabiają, Organizacja korzyści ani moralnych, ani materialnych niema, lecz gwoli kilku jednostek musi biura utrzymywać, bo tak oni chcą!

Panowie! skoro wam się to nie opłaca, czemu chcecie na gwałt siedzieć na swych stanowiskach? Może mi który z was odpowie...? Wyrzeka się żaba błota, a sama w nie lezie.

Oka.

Na rynku pracy.

Sytuacja na rynku pracy w chwili obecnej dla artystów widowiskowych nie jest pomyślna, ale też i nie tragiczna. Jeżeli weźmiemy pod uwagę chociażby to, że jesteśmy w kleszczach szalonego kryzysu gospodarczego w kraju, który całkowicie załamał linię życia gospodarczego we wszystkich gałęziach przemysłu, handlu i roli, siejąc temsamem nielitościwie bezrobocie, to statystycznie biorąc, bezrobocie w naszym zawodzie, jest mniejsze, a nie byłoby go wogóle, gdyby Państwo Polskie prowadziło racjonalną politykę widowiskową, wzorując się na państwach zachodnich. Zalew placówek widowiskowych numerami zagranicznymi, dochodzi do horrendalnej cyfry! Tolerancja i gościnność Polski, mocno godzi w byt i egzystencję artystów polskich! Nie jestem zwolennikiem muru chińskiego, a odwrotnie, uważam, że publiczności polskiej należy pokazać produkcje o wielkiej wartości artystycznej a zwłaszcza takie, których w kraju nie posiadamy. Trzeba sprowadzić siły pierwszorzędnej jakości, aby były wzorem dla artystów polskich, jednakże tak nie jest! Do Polski przyjeżdżają artyści zagraniczni podrzędnej, a w najlepszym wypadku, średniej miary, których już nigdzie na zachodzie angażować nie chcą, uzyskują dzięki pośrednikom-kombinatorom, z którymi się nadwyżką dzielą, horrendalne gaże i tym sposobem osłabiają budżetowo nasze

placówki widowiskowe. O tem się wciąż mówi i o tem się wciąż pisze, ale się nic nie robi, aby wreszcie temu kres położyć! Jeżeli znajdzie się jednostka, która chciałaby w tym kierunku coś zdziałać, to znajdują się momentalnie tak zwane »plecy« i całej sprawie kark skrecają, a pośrednicy-kombinatorzy śmieją się w kółko, importują dalej tandetę zagraniczną i eksportują walutę krajową. Panowie dyrektorzy, którzy w olbrzymiej większości, są niefachowcami i którym numery zagraniczne imponują, zapożyczają się u lichwiarzy aby zapłacić wysokie gaże artystom i utrzymać markę firmy, aby broń Boże, nie wpaść w niełaskę zagranicy i nie zostać bez numerów zagranicznych. W żadnym kraju na świecie, ani władze, ani społeczeństwo, ani prasa i wreszcie związki artystyczne, takiego najazdu zagranicznej szmiry nie tolerowałyby — a u nas? Przyjeżdżają sobie artyści zagraniczni bez wiz zarobkowych, jako turyści lub w odwiedziny, i występują w lokalach, przedłużają pobyty, i siedzą sobie po dwa lata, zabierając chleb artystom polskim. Nie pomagają chodzenie do Władz, nie pomagają memorjały, każdy starosta według swego »wizymisię«, przedłuża pobyty, nie zastanawiając się nad tem, że krzywdzi obywateli polskich. Czas najwyższy temu kres położyć! Trzeba zwołać wielki wiec artystów, bez względu na rodzaj produkcji. Niech się o naszych krzyw-

dach dowie społeczeństwo i prasa! Może wtedy dopiero, czynniki miarodajne pójda po linii interesów artystów polskich! Niechaj ten zbiorowy protest, będzie hasłem, do wszczęcia walki z najazdem szmiry zagranicznej. Polska ma dosyć artystów różnej miary, świetnych, dobrych i mniej dobrych! Cudotwórców nigdzie niema! Artyści w Polsce udoskonalają się, tak samo, jak i inne wolne za-

wody i nie wolno im zabierać warsztatów pracy. Ażeby się udoskonalić, musi mieć artysta ciągłość pracy i pewne jutro, a nie bezrobocie i groźbę głodu. Ani dyrekcje, ani publiczność, na redukcji wjazdów zagranicznej szmiry, nie stracą — stracić mogą tylko pośrednicy-kombinatorzy, których artyści polscy obchodzą tyle, ile zeszłoroczny śnieg.

Obserwator

Pamięci Włodzimierza Durowa.

Włodzimierz Durow! Któż go nie znał w b. Imperjum Rosyjskiem? Któż nie znał tego, który potrafił swojemi produkcjami rozśmieszyć nawet, niepokieszonego satrapę carskiego, premjera Plehwego. Znali go wszyscy! Mali i wielcy! Znał go dwór carski, znali go ministrowie, gubernatorzy i „gradonaczalniki“, którym się dobrze dawał we znaki i których bezlitośnie chłostał biczem satyry, na wielkich arenach cyrkowych. Artysta wielkiej miary, miał niepospolity talent satyryczny. Bogata inteligencja jego zrobiła to, że stanął nie tylko w rzędzie asów rosyjskiej sztuki, lecz i w szeregach wielkich działaczy społecznych, dając niesamowity typ artysty-społecznika. Nie było takiego tematu społecznego lub politycznego, którego by Włodzimierz Durow z areny cyrkowej nie poruszał. Pomimo ostrej cenzury carskiej, umiał prześcinać najdrażliwsze satyry polityczne. Był dumą i chlubą rosyjskiej sztuki widowiskowej. Ubóstwiany przez publiczność a zwłaszcza przez młodzież uniwersytecką ściągał tłumy widzów na swoje występy, gdyż był zawsze młody, zawsze nowy i niewy-

czepany w pomysłach i w tresurach zwierząt domowych, które tresował odpowiednio do swoich satyr politycznych. W życiu społecznem odgrywał wielką rolę, gdyż z areny cyrkowej propagował demokratyzm i uświadamiał masę ludu rosyjskiego pracę ich do postępu i cywilizacji. Był tak popularny i ukochany przez miliony swych rodaków, że rząd carski bał go się zaaresztować i zesłać na Syberję. Ochrańca carska wciąż go wzywała i ofiarowywała olbrzymie sumy za zaprzestanie produkcji satyrycznych, jednak się nie skusił i nie uległ namowom slugusów carskich a coraz intensywniej w tym kierunku się udoskonalał i święcił coraz większe tryumfy, ku wielkiej rozpacz i złości satrapów carskich. I pomyśleć, że to wielkie i szlachetne serce bić przestało! Że wśród nas już niema Włodzimierza Durowa! Cała brać artystyczna, na całym świecie powinna się okryć żałobą i opłakiwać tego, który wskazywał i uczył, jakim powinien być artysta-obywatel. Cześć Jego pamięci!

Wł. Lin.

KOMUNIKATY

Decyzją Zarządu Gł. z dn. 30 lipca b. r. postanowiono: podać do wiadomości wszystkim koleżankom i kolegom, że członkowie zalegający w opłatach znaczków pogrzebowych na-

równi z zalegającymi w innych opłatach będą zawieszani względnie skreśleni z listy członków, a mianowicie zalegający 2 znaczki pogrzebowe — podlegają zawieszeniu — zalegający 3

znaczki pogrzebowe—skreśleniu i tracą wszelkie prawa do odprawy pośmiertnej.

Niniejszym podaje się do wiadomości wszystkim członkom »Polzawidu,« że tautjemy autorskie na rzecz Zw. Aut. i Kompozytorów, wynoszą zł. 8 miesięcznie (w kabaretach, dancin-gach i t. p.) — i bezwzględnie muszą być uiszczane osobom upoważnionym do inkasowania.

Niepodporządkowujący się powyższemu będą pociągnięci do odpowiedzialności Organizacyjnej.

Na posiedzeniu Rady Gł. w dn. 5-8-30 r. kol. T. Ordoński zrezygnował ze stanowiska Sekretarza Generalnego naszej Organizacji. Rezygnacja została przyjęta.

Sekretarjat w myśl wyborów na IX Walnym Zjeździe winien objąć kol. M. Karczewski, wobec zrzeczenia się jednak Rada Gł. powierzyła prowadzenie sekretarjatu kol. vice-prezesowi Renardowi i kol. Rejowi.

Z naszych placówek.

BIELSKO. W „Tabarin” i „Eden” występy sił krajowych i zagranicznych.

BRZEŚĆ n/B. Występy artystów widowiskowych w restauracji „Renesans”.

BYDGOSZCZ. W variete i w Resursie Kupieckiej, „Oaza” występy artystów widowiskowych.

CZĘSTOCHOWA. W kino-teatrach „Odeon” i „Nowości—występy artystów widowiskowych.

GDYNIA. W „Domu Kuracyjnym”, występy artystów krajowych i zagranicznych.

GNIEZNO.

W ogrodzie „Wenecja” wieczory artystyczne.

GRUDZIĄDZ. W „Mazurce” dancing tow. z występami artystów.

INOWROCLAW. W rest. hotelu „Pod Lwem” dancing-kabaret.

Na tem samym posiedzeniu kol. T. Ordoński został mianowany Kierown. Art. teatru „Mignon” w Warszawie.

Niniejszem komunikujemy, że w miesiącu sierpniu r. b. kol. T. Ordoński, objął zastępczo funkcję Sekretarza Generalnego Rady Okręgowej Z. Pr. Umysłowych i urzęduje w biurach Rady codziennie prócz niedziel i świąt od 12 do 14 i od 17 do 18.

Po raz ostatni podaje się do wiadomości Sz. kol. kol., że kto do dn. 1 września 1930 r. nie wpłaci wszelkich zaległości, zostanie zawieszony względnie skreślony z listy członków — bezapelacyjnie.

Niniejszem komunikuje się że wszelkie legitymacje kandydatów i zaświadczenia adeptów muszą być wymienione na nowe do 2 września b. r. bezwzględnie. Stare legitymacje od powyższej daty unieważnia się niniejszem.

Zarząd Gł.

Pol. Zw. Art. Wid.

KALISZ. W rest. „Europa”, „Wypiszczyczkowej” i „Savoy”, programy kabaretowe. W kinie „Słońce” nadprogram wid.

KATOWICE. W „Apollo”, „Moulin Rouge”, „Alkazar”, „Atlanty” „Eldorado” występy artystów krajowych i zagranicznych.

KIELCE. Występy artystów Polzawidu w kino-varieté „Palace” i w rest. Hotelu Polskiego, oraz „Versal”.

KOWEL. W „Ognisku Polskiem” występy artystów widowiskowych.

KRAKÓW. W „Moulin Rouge” program kabaretowo-dancingowy — występy artystów krajowych i zagranicznych. W „Teatralnej” i „Mirażu” dancing tow. i popisy solowe.

KRÓLEWSKA HUTA. „Pod Ratuszem” program kabaretowy.

LWÓW. W „Casino de Paris,” Alham-

bra, „Warszawa”, „Louvre”, występy artystów krajowych i zagranicznych. W „Imperjal” dancing towarzyski.

ŁUCK. W „Polonji” program kabaret.

ŁOMŻA.

W kino „Reduta” nadprogram.

ŁÓDŹ. W Teatrach Rewjowych „Scala” „Dobry Wieczór” i w „Chochliku” występy naszych artystów. W „Grand” i „Manteufel” występy artystów widowiskowych i dancing towarzyski.

LESZNO. W „Grodach Leszczyńskich” dancing artystyczny.

POZNAŃ. W „Moulin Rouge”, „Apollo”, „Savoy”, „Atlantyk”, „Palais Royal”, występy sił krajowych i zagranicznych.

PIOTRKOW,

Kino „Czary” występy art. wid.

PRZEMYŚL. W kawiarni „Grand” i „Louvre” program kabaretowo-dancingowy

RÓWNE. Występy artystów widowiskowych w lokalach rest. „Nowy Świat” i „Artel”.

SOSNOWIEC. „Arlekin” Teatryk lit. art. został na sezon letni zamknięty. W „Locarno” program dancingowo-kabaretowy w kinie „Apollo” występy artystów.

STANISŁAWÓW. W kaw. „Warszawa” program kabaretowo-dancingowy.

TCZEW. Występy w kaw. „Grand”.

TORUŃ. „Pod Trzema Koronami” i w „Dworze Artusa” program kabaretowo-dancingowy.

WARSZAWA. W kino-varieté „Muzza”, „Czary”, „Uciecha”, „Kometa”, „Astra”, „Helios”, „Era”, „Znicz”, „Mignon”, „Europa”, „Lux”, „Hel” występy artystów Pol. Z. A. Wid. Na dancingach: „Bristol”, „Oaza”, „Moulin Rouge”, „Nitouche”, „Varsovie”, „Wróbel”, występy sił krajowych i zagranicznych. W lokalach „Lij”, „Saski”, „Victorja”, „Chińskie Oko” produkcje kabaretowe.

WILNO. W lokalach „Polonja”, „Europa” programy kabaretowo-dancingowe.

ZAKOPANE. W Jaszczurówce i u Karpowicza programy widowiskowe.

KRONIKA.

(krajowa i zagraniczna)

Czarująca „babunia” rewji paryskiej.

„Nieśmiertelna” Mistinguett znowu jest atrakcją Paryża.

Występuje obecnie w Casino de Paris w rewji „Paris-Miss” i codziennie tłumy zbierają się w nocy przed teatrem, aby spojrzeć Mistinguette w oczy i otrzymać uśmiech, odsłaniający białe zęby, które jak głosi wieść złośliwa, są pono wszystkie sztuczne.

Opowiadają również, że olśniewająca cera diwy — to maska z emalii.

Zato prześliczne nogi smukłe młode, sprężyste — są niewątpliwie autentyczne.

Mistinguette przyznaje się śmiało i otwarcie do 67 lat i oświadcza, że nie uznaje sztucznego odmładzania się.

— Trzeba być młodą duchowo — oto najważniejsza rzecz — mówi Mi-

stinguett i w imię tej zasady jest wiecznie młoda. Żywą metrykę artystki stanowi jej syn, dobiegający już 50 lat.

Nie przeszkadza to bynajmniej Mistinguett zmieniać młodych i pięknych przyjaciół jak rękawiczki.

Podobno jednak bolesny cios w serce zadał jej słynny piosenkarz, Maurice Chevalier, który porzucił Mistinguett dla miernej śpiewaczki kabaretowej, swej obecnej żony, ale pocieszycielem był Leslie — partner diwy, w tej chwili już dymisjonowany.

Przez jakiś czas występowała ze swoim ulubionym lamparciątkiem, skoro jednak lamparek podrośł, trzeba było żywe zwierzątko zastąpić wypchanem.

Fakt pozostaje faktem. Rewja paryska nie może się obejść bez Mistinguett, o czem najlepiej świadczy to, że „Moulin Rouge” po jej ustąpieniu zbankrutował.

Więc chociaż wnuki „Miss“ bywają stale na występach babuni, nie osłabia to bynajmniej jej powodzenia.

Mistinguett jest jeszcze tak czarująca, że wiekiem swoim nie tylko nie odstrasza, ale raczej kokietuje.

Sowiecki taniec klubowy.

T. zw. „Gławnauka“ sowiecka opracowuje projekt proletaryzacji tańców. W związku z tym projektem zmobilizowano kilku profesorów choreografii i jakichś dwu „psychologów sztuki tanecznej“ Iwankina i Siwicza, którzy obmyślają nowy sowiecki taniec klubowy.

Wymagania „Gławnauki“ polegają na tem, ażeby taniec „proletarjacki“ był połączony z gimnastyką, ruchy jego muszą być powolne i nie trudne do wykonania. Poza tem w tańcach tych zostanie wprowadzona „komunikacja i kolektywizacja“, polegające na tem, że tańczenie parami zostanie wzbronione.

W niewoli narkotyku.

Cicha zazwyczaj Bruksela miała ostatnio nielada sensację. A był nią proces przeciwko znanemu w mieście adwokatowi Roger Lannoy.

W kwietniu tego roku w mieszkaniu adwokata, który był ulubieńcem kobiet znaleziono zwłoki młodej tancerki Madaleine Carreaux, długoletniej przyjaciółki Lannoya.

Badanie lekarskie wykazało, że tancerka otruta została kokainą.

Przyjaciele adwokata zeznali wiele interesujących szczegółów. Oto Lannoy stale zażywał kokainy, a co gorsza zmuszał swe najbliższe otoczenie do tego samego.

Madeleine Carreaux, zostawszy jego przyjaciółką, także szybko uległa zgubnemu nałogowi.

Lannoy oświadczył jej pewnego dnia, że zrywa z nią dla innej kobiety; tą inną była Hildegarda Hartwich, manekin w wielkim magazynie brukselskim. Tancerka nie przejęła się zrazu zerwaniem i oświadczyła

adwokatowi, że wychodzi za mąż za malarza Stobbaerts, znanego w Brukseli artystę i nawet nie zerwała przyjacielskich stosunków z Lannoyem. Przyjaźń ta polegała przeważnie na tem, że Madeleine Casseaux bywała u adwokata na przyjęciach »kokainowych.« Dostarczenie kokainy brał na siebie Lannoy i dawał ją gościom pod rozmaitemi postaciami: w formie zastrzyków, w alkoholu, konfiturach i t. d.

Zbliżał się termin ślubu tancerki z malarzem.

W miarę tego Madeleine była coraz bardziej zdenerwowana i pewnego dnia oświadczyła jednej ze swoich przyjaciółek, że nie ma sił ostatecznie zerwać z Lannoyem.

Tegoż dnia po południu znaleziono ją martwą w pokoju adwokata.

Oskarżono, więc, Lannoya o otrucie tancerki oraz o rozpowszechnianie zabronionych narkotyków.

Z pierwszego zarzutu adwokat się oczyścił, twierdząc, że to Madeleine Carreaux sama, w jego oczach zażyła zbyt dużą dawkę kokainy; skazano go, natomiast, na rok więzienia za rozpowszechnianie i dostarczanie narkotyków, oraz na dodatkowe trzy miesiące za to, że ofiara otruła się trucizną, znajdującą się bez dozoru w jego mieszkaniu. Prócz Lannoya otrzymali po roku więzienia każdy z dwu handlarzy kokainą, dostawców adwokata.

W mieście ohydny proces zwyrodniałego adwokata wywołał wielkie poruszenie.

Skutki huraganu w Rumunji.

Jedeu z naszych kolegów występujący w cyrku »Sportiv« w Rumunji donosi co następuje: dnia 8 b. m. nad miastem Fagazas w którym gościł cyrk, przeszedł huragan rwąc szapito cyrkowe na drobne strzępy, a wskutek straszliwej ulewy, cały cyrk wraz z kuframi rekvizytami spłynął, porwany prądem wody, dochodzącej do 1 metra wysokości. Podczas kiedy cały personel zajęty był ratowaniem dobytku oraz ponoszonej przez prąd kła-

tki ze zwierzętami wyrwał się wilk, rzucając się na partnerkę kolegi naszego Blasska, która broniąc się rozpaczliwie schwyciła rozszalałego wilka za szyję, wilk jednak zdążył ją ugryźć, a poczuwszy zapach krwi tak się rozwiekił, że gdyby nie przytomność napadniętej, byłby ją schwycił za gardło, w porę jednak to sportrzeżono i z wielkim trudem udało się napadniętą z ranami na biodrze i rękach wydostać z pod rozszalałej bestji.

Wogóle tego dnia w cyrku »Sportiv« dzień był pechowy. Jeden z za pańników porwany prądem wody utonął, w czasie przedstawienia spadła olbrzymia lampa na szczęście nie przynosząc nikomu szkody.

GNIEZNO.

W Gnieźnie obecnie otwarte zostały 3 placówki z występami. Wszystkie placówki angażują naszych artystów. Na szczególne wyróżnienie zasługuje Dyr. ogrodu »Wenecja« dyr. St. Berchier. Placówka ta wzorowo prowadzona, dyrekcja solidna i wypłacalna.

CZŁOWIEK POCISK.

Wszystkie niemal ogrody zabaw świata znały człowieka pocisk, który w obliczu tłumów wystrzeliwał się z armaty i ze zręcznością kota wpadał w przygotowane dla siebie sieci.

Nazywał się Harwey Powers i jeździł z miasta do miasta ze swą atrakcją.

Wiedeński Prater, berliński Luna-Park, paryskie »foiry«, kopenhaski »Tivoli« znały go świetnie.

Wreszcie, wyruszył do Ameryki po dolary i sławę. Ale tu chciał popisać się nową sztuką.

Zahartowanym nerwom amerykańskim nie wystarczał człowiek, wylatujący z armaty. Powers zapowiedział, że da się wystrzelić z tej samej armaty, ale ustawionej na samolocie, szybującym nad oceanem i spadnie na spadochronie.

Olbrzymi, bo aż 50-cio tysięczny tłum zebrał się nad brzegiem oceanu w Atlantic City.

Samolot ze śmiałkiem wzbił się nad wodę, oświetlony blaskiem reflektorów.

Rozległ się huk armaty i tłum ujrzał drobną postać człowieka, spadającego w morze.

»Za chwilę rozwinię spadochron« pocieszali się widzowie.

Ale nie rozwinął, gdyż spadochron odmówił mu posłuszeństwa.

Człowiek-pocisk nie słyszał okrzyku przerażenia, który wydarł się z ust tysięcznego tłumy w chwili, gdy pogrążał się na zawsze w fale morza.

PODZIĘKOWANIE.

Wszystkim kol. kol. którzy wzięli udział w Wieczorach artystycznych w Teatrze „Mignon“ na »Dom Artysty Widowiskowego« tą drogą składa serdeczne podziękowanie.

Zarząd Główny

Książki dla biblioteki złożyły:

kol. Tatjana Kajdarowa 15 sztuk.

„ Anna Porębińska 9 „

za co składa podziękowanie

Sekretarjat.

Zaginęły legitymacje:

Nr. 207 Marji Jastrzębskiej

„ 558 Alberta Holstregera

„ 799 Janiny Janiszówny

które niniejszem unieważnia się.

Sekretarjat.

Przypominamy, że programy złożone z samych sił żeńskich są niedopuszczalne! W każdym programie musi brać udział mężczyzna!

ś. † p.

ELŻBIETA KOŁOSOWSKA**Rączka**

RZECZ. CZŁON. POL. ZW. ART. WIDOWISKOWYCH.

Po długich i ciężkich cierpieniach zmarła dn. 17 sierpnia b. r. przeżywszy lat 34.

Nabożeństwo żałobne odbędzie się dn. 19 sierpnia o godz. 10 rano w Cerkwi Prawosławnej na Woli. Pogrzeb nastąpi w środę dn. 20 b. m. o godz. 15 m. 30 na cmentarz miejscowy.

CZEŚĆ JEJ PAMIĘCI!

Na smutne te obrzędy zaprasza Zarząd Gł. (tramwaj 21)

Adresy Artystów Pol. Z. A. Wid.

- Aleksandryjscy**, duet taneczny
Warszawa—Polzawid
- Albatros**, gimnastycy napowietrzni
Cyrk Barańskich—w tournée
- Amors i Gajdarow**, muzycy excentrycy.
Cyrk Barańskich—w tournée
- Adolfini trio taneczne**
Łódź
- Astroff**, kier. baletu
Łódź—Teatr Scala
- Aleksandryjska Marja**, tancerka
Truskawiec na wypoczynku
- Bajon Kazimierz**, komik salonowy
Łódź—Teatr Scala
- Bayer Jan**, humorysta
Warszawa—Kino Czary
- Baccareli Wisia**, tancerka
Przemyśl—Louvre
- Barańscy**, figurowa jazda na rowerach
Cyrk Barańskich—w tournée
- Bieńkowska Ola**
Warszawa, Wileza 15
- Boczkowski Maks**, hnmorysta tancerz
Piotrkow - Kino Czary
- Bolski Eugenjusz**, humorysta
Warszawa, Nowogrodzka 44 m. 10.
- Branicka Henryka**, tancerka
Łomża—Kino Redut
- Brzeziński Franciszek**, monolog. i conf.
Lwów—Alhambra
- Bronowski Bronisław**, autor-humor.
Zoppoty, Südstrasse 35 b. Hankel
- Brokardówna G.** kupiecistka
Kowel—Ognisko Polskie
- Bosko Józef**, iluzjonista
w tournée—Warszawa—(stały) Polzawid
- Bojarski-Orsza**, duet charakt.
Toruń—Dwór Artusa
- Blassec Stefan**,
Circu Sportiv—w tournée w Rumunji
- Becille Izabela**, tancerka
Lwów—Alhambra
- Bruszewski**
Warszawa—Kino Czary
- Czarnecki Jan**, kapelmistrz
Warszawa, Długa 31.
- Dąbrowska Jadwiga**, wodewilistka
Łuck—Polonja
- Domański Henryk**, hum. wirt. na org.
Krynica—Hotel Prezydent Wilson
- Derbic Wiktor**, humorysta
Rewja Objazdowa
- Darowski Stefan**, kupl. wirt. na org.
Warszawa, Tamka 28
- Dracowa Marja**, wodewilistka
Lwów, Głowińskiego 25.

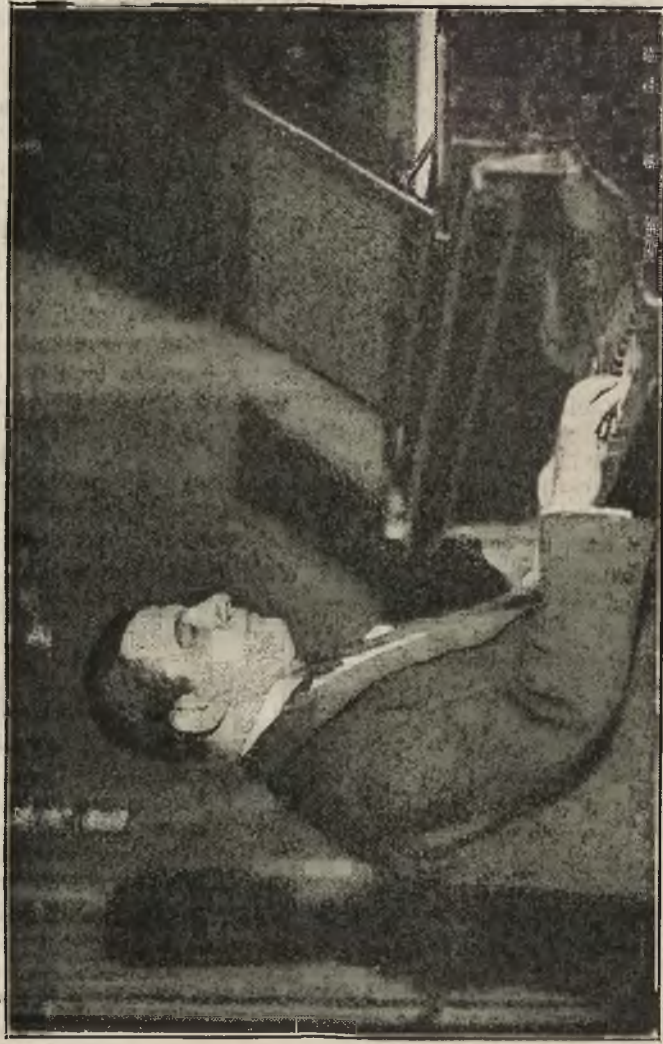
- Dobrowolska Marja**, tancerka
Warszawa—Kino Helios
- Din - Don**, komicy satyr-muzyk.
Rozjazdowy cyrk własny
- Drwęski Zygmunt**, autor humorysta
Warszawa—Kino Astra
- Dore i Fernando**, duet taneczny
Warszawa—Nitouche
- Danecka Wanda**
Kielce—Versal
- Eddi i Theo**, komicy muzycalni
Cyrk rozjazdowy Amarant
- Erwestówna Ida**, subretka
Warszawa—Mignon
- Erwestowie**,
Katowice—Chińskie Oko
- Edgar Eellen**, zagadka XX wieku
Cyrk Michaelisa—w tournée
- Francesko**, żongl. i ekw.
Cyrk własny—w tournée
- Florance Lidja**, tancerka
Warszawa—Chińskie Oko
- Fedorówna**, subretka
Warszawa—Polzawid
- Fellini**, typy charakt.
Gniezno—Kawiarnia Wiedeńska
- Gusson I.** tancerka
Warszawa—Saski
- Goetze Ella**, tancerka
Warszawa—Polzawid
- Gajewska Cecylja**, kier. baletu
Lwów—Imperial
- Guzik Ludwik** komik gimn.
w tournée—Cyrk Staniewskich
- Głowacka Rella**
Przemyśl—Kaw. Louvre
- Gaston & Ravenna**, duet
Warszawa—Lij
- Granet H.**, tancerka
Poznań—Savoy
- Holctreger Albert**, pianista-akomp.
Katowice—Moulin-Rouge
- Harecki**, hmorysta
Pińsk—Ognisko Polskie
- Hor Mil**, duet
Kalisz—Savoy
- Ilijna** śpiewaczka
Warszawa—Victorja
- Indra Mea Mara**
Warszawa—Polzawid
- Iwasiow i Woroncewicz**, duet oper.
Warszawa—Era
- Ichnowski Marcin** fig. jazda na row.
w tournée z cyrkiem Barańskich
- Jastrzębska Marja**
Krynica na wywezasach
- Janiszówna Nina**, śpiewaczka-wodewil.
Warszawa—Polzawid
- Janaszkowie**, charakt. duet śp. tan.
Warszawa—Polzawid
- Jędrzejewska Julja**, śpiewaczka
— Warszawa—Polzawid
- Jaśkowski Tadeusz**, piosenkarz
Warszawa, Piękna 40 m. 25.
- Juljanowski Juljusz**, humrysta-mimik
tournée po Polsce
- Janiszewski A.**, Balet „Ligja”
Bydgoszcz, ul. Sienkiewicza 54.
- Jankowska I.**
Pińsk—Ognisko Polskie
- Kamińska**, tancerka
Katowice—Apollo
- Kańkowsy**, żongleży
w tournée z cyrkiem Staniewskich
- Karczewscy**, duet taneczny i balet
Warszawa—Udziałowa
- Koronkiewicz Helena**, tancerka
Luck—Polonja
- Kochański Zdzisław**, piosenkarz conf.
Gdynia—Dom Kuracyjny
- Kostuszówna H.**
Gdynia—Kino Czarodziejka
- Kondracki Marjusz**, piosenk. humor.
Lublin—Kino Corso
- Kilińscy**, duet taneczny
Warszawa—Mignon
- Klimowicz Waclaw** piosenk. humor.
Warszawa. Chmielna 62
- Kambors B.** kierownik cyrku
w tournée po Polsce
- Krasieńska Gena**, subretka
Częstochowa—Nowości
- Kolska**, tancerka
Kowel—Ognisko Polskie
- Krynicka Nina**, tancerka
Warszawa, Wiejska 17 m. 171.
- Kajdarowa**, tancerka
Zakopane—Jaszczurówka
- Kossakowski W.** duet tan.
Warszawa—Victorja
- Kaczorowski Antoni**, kierownik Rewji
w tournée
- Kulikówna Marja**, tancerka
Warszawa—Chińskie Oko
- Lin Władysław**, kierownik Biur Pracy
Warszawa, Wielka 23. m. 5. tel. 156-26
- Lidja i Alexandrow**
Gdynia—Dom Kuracyjny

- Lados trio**, akt na rowerach
w tournée z cyrkiem
- Lubicki Stefan**, piosenkarz i conf.
Warszawa—Polzawid
- Leszczyńska Halina**, subretka
Warszawa—Mignon
- Lockway Albert**, duet tan.
Ryga—Dancing Trocadero
- Lirydz Ziuta**, tancerka
Włocławek—Kino Nowości
- Lu Relly**, tancerka
Przemyśl—Kabaret Grand
- Lisowscy**, wirtouzi na bałajkach
Warszawa—rest. Sasaki
- Leotardi (Marja Muszyńska)**
w tournée z cyrkiem Express
- Larys Maliszewska**, tancerka
Katowice—Alkazar
- Luźwiński Henryk**, humorysta
Częstochowa—Kino Nowości
- Lewandowscy**, duet tan.
Warszawa—Victorja
- Lemańska**
Kowel—Ognisko Polskie
- Łukaszewicz Mieczysław**, piosenkarz
Kowel—Ognisko Polskie
- Mellerwilowie**, duet taneczny
Kazimierz Biskupin/Warta
- Mellerowicz Juljan**, humorysta
Warszawa—Mignon
- Masłowa Katja**, subretka
Warszawa—kino Praga
- Morawska Wacia**, subretka
Gdynia—na odpoczynku
- Manoli Józef**, imitator dźwięków
w tournée z cyrkiem Staniewskich
- Miotłka Feliks**, kier. cyrku
w tournée z cyrkiem Barańskich
- Malinowski Bogdan**, humorysta
Cyrk Połonja—w tournée
- Messalini**, imitator kobiet
Warszawa—kino Swit
- Małeckie (siostry)**, tancerki
Warszawa—Moulin Rouge
- Muszyński Kazimierz (Casimiro)**
w tournée z cyrkiem
- Milanes**, duet akr.
Łódź—Manteufel
- Matuszewski Fr.** kierow. baletu
Gdynia—Esplanada
- Michel M.**, Manipulator
Warszawa—Polzawid
- Marski Marek**, humor.
Łódź—Teatr Scali
- Mirski M.**
Łódź—Manteufel
- Modrzewska E.**, tancerka
Poznań—Sivoy
- Niksarski i Żukowska**, duet tan.
Łódź—Teatr Choeblik
- Norman Nura**, tancerka
Bielsko—Tabarin Flank
- Nałęczówna K.**, tancerka
Warszawa—kino Praga
- Ol-Sini**, tancerka
Sosnowiec, Narutowicza 15.
- Ordoński T.**, sekretarz generalny
Warszawa—Polzawid
- Okonis**, duet tan.-akr.
w tournée z cyrkiem
- Ostrowski Włodzimierz**, gimn. akr.
w tournée z cyrkiem
- Oleńska**,
Lublin—Kino Corso
- Oleślawski Aleks.**, humorysta
Radom—Corso
- Orleańska K.** pieśniarka
Radom—Corso
- Polux-Ostrowski Jan**, akr. gim.
Cyrk Reekich—w tournée
- Platonoff**, jazz-piosenkarz
Kraków—Miraż
- Pragerówna Lusja**
Kielce—Hotel Polski
- Poraj-Porecka**, śpiewaczka
Łódź—Teatr Scala
- Podolska Marja**, subretka-wodewilistka
Warszawa—Lij
- Pakulska Anna**, kupiecistka
Gniezno—Ogród Wenecja
- Porębińska Anna**, tancerka
Krynica Zdrój
- Pempkowska**, atletka
w tournée—cyrk Venus
- Połoński Arkadiusz**, humorysta autor
Warszawa—Mignon
- Renard Ryszard**, Vice-Prezes P. Z. A. Wid.
Warszawa, Tamka 44
- Reden Edward**, autor humorysta
Warszawa—Mignon
- Rej Edward**, humorysta autor
Warszawa—Lij
- Ref-Ren**, humorysta conf.
Lublin—Corso
- Renówna Rena**, subretka
Przemyśl—Louvre
- Rybakowa Julja**, śpiewaczka
Warszawa, Nowy-Swiat 26

- Rajewska Pola**, pieśniarka
Warszawa—Polzawid
- Rinn Wiera**, wodewilistka
Wilno—Polonja
- Romanowski Józef**, piosenkarz humor.
Kowel—Klub Obywatelski
- Rassek Józef**, humorysta-komik
Grodzisk Poznański, Bukowska 58.
- Rene Ridi**, tancerka
Warszawa—Kabaret Saski
- Roliczówna**, tancerka
Wilno—Polonja
- Staruszkiewicz Józef**, humorysta
Zakopane Karpowicz
- Senkowska Halina**, tanc. charakt.
Warszawa, Złota 50 m. 34
- Sirocina Wiera**, śpiewaczka, wodewil.
Częstochowa—Fa Elibor
- Sławski Józef**, Prezes Pol. Z. Art. Wid.
Warszawa—Polzawid
- Szremski Roman**, humorysta autor
Warszawa—Polzawid
- Stański**, recytator conf.
Warszawa—kino Helios
- Stachowscy**, duet muzyk. kom.
W tournée z Cyrkiem Zoologicznym
- Szafryk Anna** „Kobieta żaba“
w tournée z teatrem Sambulerosa
- Szafryk K.** duet muzyk.-humor.
w tournée z teatrem Sambulerosa
- Sambuleros Michał**
w tournée z teatrem Sambulerosa
- Szpeichert A.** tresura psów
Łódź, Szosa Zgierska 45
- Stężyc Siostry**, tancerki
Cyrk Harry'ego—w tournée
- Szymański**, duet tan.
Częstochowa—kino Nowolet
- Struńska** tancerka
Bydgoszcz—Oaza
- Stanisławska Marja**, balet
Piotrków—Czary
- Stanisławska St.**
Marszałkowska 99 m. 8
- Szopski**, duet tan. wok.
w tournée
- Sachalińska Halina**, tancerka
Kielce—Wersal
- Stevens siostry**, duet śp. tan.
Toruń—Pod Orłem
- Solari**, tancerka
Przemyśl—Grand
- Ściwiarski Janusz**, humorysta
Warszawa—kino Praga
- Świcz Jan**, humorysta
Lublin—Kafe Riviera
- Ślizień Michał** Rzymscy gladjatorzy
Baranowicze, ul. Szosowa 26
- Topolski Stefan**, kierownik cyrku
w tournée z cyrkiem Michaelis'a
- Trzosalscy**, balet akrobatyczny
Cyrk wł. „Polonja“—w tournée
- Tropocaro**, tancerka
Warszawa, Nowy Świat 37 Hotel Łódzki
- Trawińska**, tancerka
Luck—Polonja
- Tańska A.**, wodewilistka
Warszawa—Mignon
- Welin Jerzy**, humorysta conf.
Łódź—Teatr Dobry Wieczór
- Wierzyński A. H.** baletmistrz
Łódź—Teatr Dobry Wieczór
- Wyględowscy**, 6 osób
w tournée z cyrkiem
- Wiśniewski**, humorysta
Warszawa—Mignon
- Węgrzyn Lili** śpiewaczka
Warszawa—Polzawid
- Wojciechowska**, tancerka
Toruń—Esplanada
- Wasowicz**, duet
Ciechocinek—Bristol
- Wróblewska**, tancerka
Przemyśl—Grand
- Walewska Mila**
Wilno—Europa
- Van Waak**, tancerka
Katowice, Marjacka 36 II p.
- Vica i Ivor**, duet taneczny
Radom—Corso
- Zamojska Marja**, pieśniarka ludowa
Warszawa, Tamka 44
- Zielińska Katia**, pieśniarka
Łódź—Dobry Wieczór
- Zwidlicz Waclaw**, humorysta
Rewja objazdowa
- Żarska Ola**, humorystka
Truskawiec na wypoczynku
- Żukiewicz Hanka**, kupiecistka
Warszawa—Polzawid
- Żwirski Stefan**, humorysta
Zaleszczyki—Zdrój
- Żywolewski W.** wirt. na gitarze
Łódź—Teatr Scala
- Zielińska Roma**, śpiewaczka
Warszawa—Polzawid
- Żadejko Zdz.** duet tan.
Warszawa—Mignon

KATOWICE — „MOULIN ROUGE“

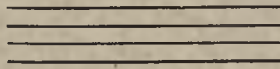
angażowany do 1 Stycznia 1931 r.



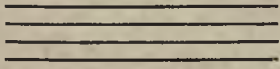
ALBERT HOCTREGER

Kapelmistrz i znakomity akompanjator

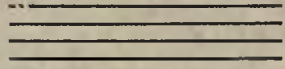
— Pierwszorzędny wykonawca nowoczesnych przebojów.



Engagementy przyjmuje
tylko do pierwszorzę-
dnych lokali.



Engagementy przyjmuje
tylko do pierwszorzę-
dnych lokali.



MARYLA JASTRZĘBSKA

S
U
B
R
E
T
K
A

LIPIEC

wyuczasy KRYNICA

KATIA ZIELIŃSKA

WODEWILISTKA

OBECNIE

TEATR REWJI

„DOBRY WIECZÓR”

W M. ŁODZI.

Redakcja: Warszawa, Złota 36, tel. 303-55.

Wydawnictwo: „Polski Związek Artystów Widowiskowych” Redaktor: Zygmunt Turkus

Link: Wład Kalinowski, Warszawa, Nałkowski 8, tel. 230-47.